

IRAQ

DEED OF ASSIGNMENT OF PATENTS OR TRADEMARKS

عقد تحويل ملكية براءات اختراع
أو علامات تجارية

Assignor: _____

المحول: _____

of: _____

المقيم في: _____

Assignee: _____

المحول إليه: _____

of: _____

المقيم في: _____

Patents or Trade Marks Registration Numbers: _____

أرقام تسجيل البراءات أو العلامات: _____

WHEREAS the assignor mentioned hereabove owns the Patents or Trade Marks registered in Iraq, under the numbers shown above, has transferred the ownership of the said patents or Trade Marks to the assignee mentioned hereabove against a sum of _____ fully received.

لما كان المحول المذكور أعلاه يملك البراءات والعلامات التجارية المسجلة في العراق والمبينة أعلاه قد حول ملكيتها الى المحول اليه المذكور أعلاه لقاء بدل قدره _____

THIS DEED has been written and the assignor has hereby assigned and transferred to the assignee all rights and privileges in respect of which the said Patents or Trade Marks have been registered respectively. Thus these Patents or Trade Marks have become as from the date of this Deed the absolute property of the assignee and his assigns.

يعترف بقبضه تماماً فقد حرر هذا العقد وحول بموجبه المحول الى المحول اليه جميع الحقوق والإميازات التي تعطيها هذه البراءات أو العلامات المذكورة أعلاه وبذلك أصبحت البراءات أو العلامات من تاريخه ملكاً للمحول إليه ومن يخلفه بصورة مطلقة.

THUS we the Assignor and the Assignee have appointed Advocate Ekram Baker of Baghdad - Iraq to apply for the registration of this Deed at the Registrar's office concerned and to sign on all proceedings and papers necessary for such registration, effect renewals thereafter and to protect our rights in these Patents or Trade Marks in all legal proceedings.

وهذا نحن المحول والمحول إليه قد وكلنا المحامي اكرام الحق بكر الساكن في بغداد لتسجيل هذا العقد لدى دائرة المسجل المختص والتوقيع على كافة المعاملات والأوراق اللازمة لذلك وعمل التجديد فيما بعد والحفاظة على حقوقنا في هذه البراءات أو العلامات التجارية بجميع الطرق القانونية.

IN WITNESS WHEREOF the Assignor and the Assignee have signed and sealed this Deed hereunder this day of _____ year

وإشهاداً على ذلك فقد وقع وختم أدناه المحول والمحول إليه هذا العقد في هذا اليوم _____ من شهر _____ سنة _____ . *

المحول إليه
ASSIGNEE

المحول
ASSIGNOR